



Deputy Governor

No. 383/BC/276

Date: 8th Rajab 1412 H

Attachment: 1

وكيل المحافظ

الرقم : ٣٨٣ / م / ٢٧٦

التاريخ / ٨ / رجب / ١٤١٢ هـ

المرفقات : ١

**Circular to All Banks Operating  
in The Kingdom**

**تعميم لجميع البنوك العاملة بالمملكة**

Greetings,

المحترم

سعادة /

بعد التحية

Further to our circulars No. BC/376 dated 18-8-1409H and No. BC/6 dated 4-1-1410H regarding forms used by Saudi banks for remittances and deposits, we wish to inform you that upon reviewing such forms, SAMA saw the need for some amendments to the existing forms to be filled by the clients who desire to buy foreign currency (as per attached form).

إلحاقاً لتعميمي المؤسسة رقم م/أ/٣٧٦ وتاريخ ١٨/٨/١٤٠٩ هـ ورقم م/أ/٦ وتاريخ ٤/١/١٤١٠ هـ المتعلقة بالنماذج المستخدمة من قبل البنوك العاملة بالمملكة لغرض التحويلات والإيداع النقدي .

نفيدكم أنه بدراسة هذه النماذج إرتأت المؤسسة إحداث بعض التعديلات الإضافية على النموذج الحالي الذي يتم تعيئته من قبل العملاء الراغبين في شراء النقد الأجنبي وذلك ( وفقاً للنموذج المرفق ) .

Regarding the sale of foreign currencies (cash or traveler checks, the identity of the buyer should be defined as follows:

أما بخصوص نموذج بيع العملة الأجنبية ( نقد أو بالشيكات السياحية ) فإنه يتوجب تحديد هوية المشتري وفق ما يلي :  
- سعودي ( )  
- غير سعودي ( )

- Saudi ( )
- Non-Saudi ( )

Please be informed and do the necessary to use the attached form instead of the old form as of the end of March, 1992, adding at the end of each form the phrase 'requested information is solely for statistical purposes'.

نأمل الإحاطة والتوجيه باتخاذ اللازم لاستخدام هذه النماذج بدلاً من المستخدمة لدى البنك في مدة أقصاها نهاية مارس ١٩٩٢ م على أن يذيل كل نموذج بعبارة ( المعلومات المطلوبة لأغراض إحصائية بحتة ) .

Please acknowledge receipt.

ونأمل إفادتنا باستلامكم لهذا التعميم .

Regards,

وتقبلوا تحياتي ،،

Deputy Governor

وكيل المحافظ

J. A. Al-Suhaimi

جماز عبدالله السحيمي